ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
Διευθυντής : ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΚΡΑΒΑΛΗΣ

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 120 Ἐτησία Λίρ. Ἀγ. 1
Ἑξάμηνος » 65 Ἑξάμηνος Σελ. 12
Ἀμερικῆς ἐτησία Δολλάρια 5
Διαχειριστής : ΝΙΚ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

Τὸ φύλλον λεπτὰ 50 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ 21 Μαρτίου 1923 — ΕΤΟΣ ΙΔ΄. — Ἀριθ. 3511

ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΩΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

Β΄.

Τὸ αὐτὸ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ καὶ διὰ τὴν προμήθειαν ὅλων τῶν τροφίμων τὰ ὁποῖα παράγονται ἐπὶ τῆς νήσου μας, ἐπὶ τῶν γειτονικῶν νήσων καὶ ἐντὸς τοῦ Κράτους ἐν γένει.

Προμηθευόμενος ὁ συνεταιρισμὸς ἀπὸ τὰ διάφορα ταῦτα τρόφιμα θὰ τὰ διανείμῃ μεταξὺ τῶν μετόχων του εἰς τὴν τιμὴν τοῦ κόστους των μὲ ἐλάχιστον κέρδος, τὸ ὁποῖον θὰ καλύπτῃ τὰ ἔξοδα τῆς διαχειρίσεως.

Οὕτως ὁ συνεταιρισμός, ἀφ' ἑνὸς μὲν θὰ προμηθεύεται εἰς τιμὴν τῆς χονδρικῆς προμηθείας καὶ θ' ἀποφεύγῃ τὴν καταβολὴν κέρδους εἰς τὰς παρεμβαλλομένας μεταξὺ παραγωγοῦ καὶ καταναλώσεως χεῖρας τῶν ἐμπόρων.

Θὰ κερδαίνῃ δηλαδὴ διὰ τοὺς μετόχους α) τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς τιμῆς τῆς χονδρικῆς καὶ τῆς λιανικῆς πωλήσεως.

β) Τὸ κέρδος τὸ ὁποῖον λαμβάνει ὁ εἰσάγων χονδρικῶς τὸ εἶδος ὁ ἔμπορος καὶ γ) τὸ κέρδος τὸ ὁποῖον λαμβάνει ὁ μεταπράτης.

Περιορίζομεν δὲ τὴν ὑπὸ τοῦ Συναιτερισμοῦ προμήθειαν εἰς μόνα τὰ ἐντὸς τοῦ Κράτους παραγόμενα τρόφιμα διὰ νὰ μὴ ὑπάρχῃ ζήτημα προμηθείας συναλλάγματος.

Ἐὰν 250 πολῖται καταθέσωσι ἀνὰ 2000 δραχμὰς καὶ συστήσωσι τὸν συνεταιρισμὸν τοῦτον ἐκλέγοντες ὡς διαχειριστὰς πέντε πρόσωπα κατάλληλα, ἐξ ὧν εὐμοιρεῖ ἡ πόλις μας, πρόσωπα τὰ ὁποῖα θὰ εὑρίσκον καὶ μίαν ἀπασχόλησιν μὲ τὴν διαχείρισιν αὐτήν, θὰ ὑπῆρχον τὰ κεφάλαια δι' ὧν θὰ ἐπραγματοποιεῖτο μία καλὴ καὶ ὑγιὴς ἀρχή, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν θ' ἀνακουφισθῶμεν ὅλοι οἱ βιοπαλαισταὶ οἰκογενειάρχαι ἐνώπιον τῶν ὁποίων ὑψοῦται ἄγριον τὸ ζήτημα τῆς συντηρήσεως τῆς οἰκογενείας μας.

Ὅτι ὁ τοιοῦτος συνεταιρισμὸς θὰ μᾶς ἀνακουφίσῃ δὲν πιστεύω ν' ἀμφιβάλλῃ τις.

Καὶ ἐὰν μόνον ἡ ἀνακούφισις αὕτη περιορισθῇ εἰς τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν μετόχων του ἀπὸ τὰ κέρδη τῶν μεταξὺ παραγωγοῦ καὶ μικροκαταναλωτοῦ παρεντιθεμένων ἐμπόρων καὶ πάλιν ἡ ἀνακούφισις αὕτη ἔσται σημαντική.

Καὶ προορισμὸς τῆς μικρᾶς ταύτης εἰσηγήσεως πρὸς τοὺς συμπολίτας μου δὲν εἶνε νὰ τοὺς πείσω ὅτι θ' ἀνατείλῃ ὁ χρυσοῦς αἰὼν διὰ τῆς ἱδρύσεως τοῦ συνεταιρισμοῦ ἀλλ' ὅτι τὰ διάφορα εἴδη πρώτης ἀνάγκης τὰ παραγόμενα ἐντὸς τοῦ Κράτους θὰ τὰ προμηθεύῃ εἰς τιμὰς ἱκανοποιητικῶς μικροτέρας ἐκείνων εἰς τὰς ὁποίας πωλοῦνται ἐν τῇ ἀγορᾷ.

Καὶ εἰς τὸ τέλος μιᾶς ἐτησίας περιόδου οἱ μέτοχοι τοῦ συνεταιρισμοῦ οὐ μόνον θὰ διαπιστώσωσιν εὐχαρίστως ὅτι εὐηργετήθησαν ὑπ' αὐτοῦ ἀλλὰ καὶ θὰ λάβωσι κερδομέρισμα ἐπὶ τῆς δισχιλιοδράχμου καταθέσεώς των.

Λαοὶ πρακτικώτεροι ἀπὸ ἡμᾶς καὶ μᾶλλον προηγμένοι εἰς τὰ ζητήματα τῆς κοινωνικῆς προνοίας καὶ ἀλληλεγγύης πρὸ πολλοῦ εὗρον καὶ ἐφαρμόζουσι τὴν μέθοδον τῆς προμηθείας τῶν εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης διὰ τῶν cooperatives.

Ἀλλ' ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες οἱ διακρινόμενοι διὰ τὸν ἀτομισμόν μας, οἱ ἀποφεύγοντες ἐν παντὶ καὶ πάντοτε τὴν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνένωσιν κεφαλαίων καὶ δυνάμεων, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ διαψεύσωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ.

Καὶ δι' αὐτὸ ἐνῷ ἐν Εὐρώπῃ, ἐν αὐτῇ τῇ Βουλγαρίᾳ, αἱ Cooperatives λειτουργοῦσιν ἐπιτυχῶς ἀπὸ ἐτῶν, παρ' ἡμῖν δὲν ἐθεωρήθη σκόπιμος ἡ ἵδρυσις τοιούτων καταναλωτικῶν συνεταιρισμῶν.

Τώρα ὅμως ὅτε ἀδυσώπητον ἐγείρεται ἐνώπιόν μας τὸ πρόβλημα τῆς συντηρήσεως, τώρα τοὐλάχιστον ἂς δοκιμάσωμεν νὰ ἐλαφρύνωμεν τὰ βάρη ἅτινα μᾶς ἐπιβάλλει ἡ σκληρὰ ἀνάγκη διὰ τῆς συστάσεως ἑνὸς τοιούτου συνεταιρισμοῦ.

Ἡ δοκιμὴ εἶναι βέβαιος ὅτι οὐ μόνον θὰ ἐπιτύχῃ ἀλλὰ καὶ θὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀπαρχὴ γενικωτέρας χρησιμοποιήσεως τῆς ἀρχῆς ἐφ' ἧς ἑδράζονται οἱ συνεταιρισμοὶ ἐν γένει παραγωγῆς τε καὶ καταναλώσεως.

Τὰ ὀλίγα ταῦτα ρίπτομεν εἰς τὴν δημοσιότητα διὰ τῆς φίλης «Σάλπιγγος» μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ χρησιμεύσωσιν ὡς ἀφορμὴ εἰς πολλοὺς παρ' ἡμῖν οὐ μόνον νὰ συζητήσωσι δημοσίᾳ τὸ ζήτημα ἀλλὰ καὶ νὰ δώσωσι τὸ σύνθημα **πρακτικῆς δοκιμῆς** τῶν συνεταιρισμῶν τιθέμενοι ἐπὶ κεφαλῆς ἐργασίας κυριολεκτικῶς **φιλανθρωπικῆς**.

Διότι ἐκεῖ κατηντήσαμεν σήμερον.

Ν' ἀσκῶμεν τὴν φιλανθρωπίαν ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν.

ΒΙΟΠΑΛΑΙΣΤΗΣ

ΘΕΡΜΗ ΣΥΝΗΓΟΡΙΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ κ. Ο ΚΟΝΝΕΡ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ ΠΛΗΘΥΣΜΩΝ ΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὸ πλῆρες κείμενον τῆς ἀγορεύσεως τοῦ φιλέλληνος βουλευτοῦ Ὁ Κόννορ ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ἐπὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος κατὰ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῆς ἀπαντήσεως εἰς τὸν Λόγον τοῦ Θρόνου.

Συζητουμένης ἐν τῇ ἀγγλικῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων τῆς εἰς τὸν Βασιλικὸν λόγον ἀπαντήσεως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ γνωστὸς φιλέλλην βουλευτὴς κ. Ὁ Κόννορ, ὅστις ἀπαντῶν κυρίως εἰς τὸν πρωθυπουργὸν (;) ... Ὡμιλησεν ἐν ἄλλοις καὶ περὶ τοῦ ζητήματος τῆς δυνάμει τῆς συνθήκης δυνάμεως τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ.

«Πληροφορούμεθα, εἶπε ὁ κ. Ὁ Κόννορ, ὅτι ἡ Τουρκία πρὸ τῶν σημερινῶν διαπραγματεύσεων εἶχε περιορισθῇ εἰς στρατὸν 10.000 ἀνδρῶν ἐν τῇ Εὐρωπαϊκῇ Τουρκίᾳ. Ἂν αἱ πληροφορίαι μου εἶναι ὀρθαί, ὁ στρατὸς οὗτος ἀνεβιβάσθη ὑπὸ τοῦ λόρδου Κῶρζον εἰς 20,000. Ἴσως καὶ ν' ἀφεθῇ ἄνευ ὡρισμένου ἀριθμοῦ ἡ δύναμις τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ. Τοῦτο σημαίνει, ὅτι τὸ Ἔθνος τὸ ὁποῖον διὰ μιᾶς συνθήκης περιωρίσθη εἰς τὸ νὰ ἔχῃ στρατὸν 10.000 ἀνδρῶν θὰ εἶχε διὰ τῆς προτάσεως τοῦ λόρδου Κῶρζον τὴν ἄδειαν νὰ διατηρῇ 20.000 ἄνδρας, τώρα δὲ θὰ ἔχῃ ἀπόλυτον ἐλευθερίαν ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν στρατευμάτων του.

Ὁ Πρωθυπουργὸς [Μπόναρ Λῶ] κάμνει νεῦμα ἀποφατικόν.

Ὁ Κόννορ.—Βλέπω, ὅτι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς κινεῖ τὴν κεφαλήν. Ἴσως ἀπατῶμαι. Πάντως αἱ 10.000 ηὐξήθησαν σημαντικῶς, τοῦτο δὲ εἶνε μεγάλη παραχώρησις γιγνομένη εἰς τὴν Τουρκίαν.

«Θέτω τώρα ἄλλο σημεῖον, τὸ ὁποῖον νομίζω, ὅτι δὲν ἐξητάσθη ἐν Λωζάννῃ.

Πληροφοροῦμαι, ὅτι δυνάμει τῆς ἀνακωχῆς οἱ Τοῦρκοι περιωρίζοντο εἰς τὸ νὰ ἔχωσι στρατὸν ὀλίγων χιλιάδων ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Θρᾴκῃ. Κατὰ τὰς πληροφορίας μου, ὑπάρχουσι σήμερον ἐκεῖ 40.000 ἀνδρῶν. Λέγεται, ὅτι ὑπάρχει καὶ σημαντικὴ δύναμις Ἑλλήνων ἐν τῇ Δυτικῇ Θρᾴκῃ. Τοῦτο εἶνε ἀναγκαῖον διὰ τὴν ἄμυναν τοῦ ἐκεῖθεν τῆς μεθορίου στρατοῦ τῶν 40.000 Τούρκων. Συμβουλευθεὶς τινὰς τῶν ἐν Λονδίνῳ ἀντιπροσώπων τοῦ ἑλληνικοῦ Ἔθνους εὑρίσκομαι εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν τοῦ νὰ διαβεβαιώσω τὸν Πρωθυπουργόν, ὅτι ἡ μόνη ἐπιθυμία καὶ ἀπόφασις τῶν Ἑλλήνων εἶνε νὰ ἐνεργήσωσι νομιμοφρόνως καὶ εἰλικρινῶς μετὰ τῶν Συμμάχων αὐτῶν, μηδόλως θέτοντες εἰς κίνδυνον τὴν εἰρήνην τῆς Ἀνατολικῆς Θρᾴκης.»

»Ἐνώπιον παραχωρήσεων τοιούτων δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω διατί οἱ Τοῦρκοι δὲν ὑπέγραψαν τὴν συνθήκην τῆς εἰρήνης ἐν Λωζάννῃ. Ὑποθέτω, ὅτι, ὡς καὶ ἄλλοι ἀντιπρόσωποι λαϊκῶν συνελεύσεων, ἔχουσι δυσχερείας εἰς τὸν τόπον των. Κάθε μέλος τοῦ Κοινοβουλίου τρέφει βεβαίως συμπάθειαν πρὸς ἀντιπρόσωπον ἔχοντα νὰ ἀντιπαλαίσῃ πρὸς δυσχερείας καὶ εὑρισκόμενον μακρὰν τῆς ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ θέσεώς του. Τὸ Κοινοβούλιον τῆς Ἀγκύρας ἀποτελεῖται ἀπὸ κόμμα ἀδιάλλακτον, ἐννοῶ δὲ τὴν δύσκολον θέσιν τοῦ ἐν Λωζάννῃ ἀντιπροσώπου διστάζοντος νὰ ὑπογράψῃ καὶ τὴν μᾶλλον εὐνοϊκὴν εἰρήνην πρὶν ἢ συνάψῃ εἰρήνην μετὰ τῶν συναδέλφων του. Ἐλπίζω ὅμως, ὅτι τούτου γινομένου, ἡ εἰρήνη θέλει ὑπογραφῇ ὑπὸ τῶν Τούρκων.

ΤΟ ΑΡΜΕΝΙΚΟΝ

Ὁμιλῶν κατόπιν περὶ τοῦ Ἀρμενικοῦ ζητήματος ὁ κ. Ὁ Κόννορ εἶπε:

«Δὲν δύναμαι παρὰ νὰ ἐκφράσω τὴν ἀπογοήτευσιν καὶ τὴν λύπην μου, διότι τίποτε δὲν ἔγινε διὰ τοὺς Ἀρμενίους. Δὲν δύναμαι νὰ φαντασθῶ ἄνθρωπον οἱασδήποτε πολιτικῆς ἀποχρώσεως καὶ οἱασδήποτε θρησκείας, ὅστις νὰ μὴ αἰσθάνεται λύπην ἔναντι τοῦ γεγονότος τῆς σφαγῆς ἑνὸς ἑκατομμυρίου Ἀρμενίων ἐντὸς τῶν τελευταίων ἑπτὰ ἢ ὀκτὼ ἐτῶν. Ὁμιλοῦμεν περὶ γοήτρου. Γράφω μετὰ τοῦ Τζὼν Μπράϊτ καὶ τῶν παλαιῶν ριζοσπαστικῶν, οἵτινες ἀποτελοῦσιν οὕτως εἰπεῖν εἰς εὐρεῖαν κλίμακα τὴν πνευματικήν μου ἑστίαν, τρέφω μεγάλους ἐνδοιασμοὺς περὶ τῆς λέξεως «γόητρον». Ὑπάρχει ἓν γόητρον τὸ ὁποῖον μετὰ μεγάλης μου λύπης θὰ ἔβλεπον νὰ χάσῃ ἡ χώρα ἡμῶν, τοῦτο δὲ εἶνε τὸ γόητρον τῆς καλῆς πίστεως πρὸς τοὺς Συμμάχους αὐτῆς καὶ πρὸς ἐκείνους, τοὺς ὁποίους παρέσυρεν εἰς τὸν πόλεμον.

»Εἶνε ἐκτὸς ἀμφιβολίας, ὅτι οἱ Ἀρμένιοι παρεσύρθησαν εἰς τὸ νὰ συμμετάσχωσι τοῦ ἐναντίον τῆς Τουρκίας πολέμου. Καὶ παρεσύρθησαν εἰς αὐτὸν τόσον ὑπὸ τῆς Γαλλίας, ὅσον καὶ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας. Ἂν ἦτο ἀνάγκη θὰ ἠδυνάμην νὰ παραθέσω δηλώσεις ἐπὶ δηλώσεων Ἄγγλων πολιτικῶν ἀνδρῶν καὶ ἐξόχων Γάλλων τοιούτων ἀπὸ τοῦ Προέδρου Μιλλερὰν μέχρι τοῦ Πουανκαρέ, καθ' ἃς εἰς ἀντάλλαγμα τῆς ὑπὸ τῶν Ἀρμενίων εἰς τοὺς Συμμάχους παρασχεθείσης βοηθείας —καὶ ἦτο βοήθεια λίαν ἰσχυρά—θὰ ἔβλεπον ἐξασφαλιζομένας τὰς ἐλευθερίας, τὴν περιουσίαν καὶ τὴν ζωὴν τῶν Ἀρμενίων.

Τοῦτο δὲν ἔγινε. Δὲν γνωρίζω νὰ ἐθεσπίσθη πρόβλεψις περὶ τούτου ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς Λωζάννης. Ἐζήτουν ἐθνικὴν ἑστίαν. Μήπως εἶνε τοῦτο ἀπαίτησις παράλογος εἰς μίαν χώραν, ὅπου πρὸ τοῦ πολέμου εἶχεν πληθυσμὸν τοὐλάχιστον 3 ἢ 5 ἑκατομμυρίων τοῦ ὁποίου μέγα μέρος ἐξέλιπε συνεπείᾳ τῶν σφαγῶν καὶ ἐν ἄλλο μέρος ἐξ αἰτίας τοῦ πολέμου ὑπὸ συνθήκας φρικαλέας;

Η ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΙΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

»Εἶμαι βέβαιος, ὅτι ὁ λόρδος Κῶρζον μετέβη εἰς τὴν Λωζάννην μὲ τὴν καλυτέραν θέλησιν ὑπὲρ τῶν Ἀρμενίων, εἶμαι δὲ βέβαιος ὡς ἐκ τῆς ἀλληλογραφίας, τὴν ὁποίαν εἶχον ἄλλοτε μετ' αὐτοῦ, ὅτι εἶνε ἀκραιφνὴς καὶ εἰλικρινὴς φίλος τῶν Ἀρμενίων. Παραμένει ὅμως τὸ γεγονός, ὅτι παρὰ τὴν καλὴν πίστιν καὶ τὴν καλὴν θέλησίν του ἡ ὑπόθεσις τῶν Ἀρμενίων καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐθνικὴν ἑστίαν, δὲν ἱκανοποιήθη ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς Λωζάννης.

Πῶς δύναται ὁ ἔντιμος φίλος μου νὰ ὁμιλῇ περὶ Τουρκίας κακομεταχειρισθείσης ὅταν παρὰ τὰς σφαγὰς τῶν Ἀρμενίων τὸ ἀρμενικὸν Κράτος ἀφέθη ἄνευ τῆς ἐλαχίστης βοηθείας ἐνῷ ἡ συνθήκη τῆς Λωζάννης.

Εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν ὡς ἄλλως τε καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Ἑλλάδος τὸ γόητρον ἡμῶν ἐμειώθη. Ἐνεθαρρύναμεν τοὺς δύο τούτους λαοὺς ν' ἀναλάβωσι τὸν ἀγῶνα ἐναντίον ἐχθρῶν τόσον ἰσχυρῶν ὅσον ἡ Γερμανία καὶ ἡ Τουρκία. Συνελάβομεν αὐτοὺς εἰς τὴν ποντικοπαγίδα.

Νιουμπόλδ : Ναί, καὶ τὸ γνωρίζουν καὶ οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Ἀρμένιοι.

Ὁ Κόννορ : Τὰ γεγονότα εἶνε γεγραμμένα μὲ τὸ αἷμά των, τοῦτο δὲ ἔσχε φοβερὸν ἀντίκτυπον ἐπὶ τοῦ γοήτρου ἡμῶν καὶ ἐπὶ τοῦ γοήτρου τῆς Γαλλίας, διότι παρεσύραμεν τοὺς ἀτυχεῖς τούτους λαοὺς εἰς τὸν ἀγῶνα, ὅταν δὲ ἐπῆλθε τὸ ναυάγιον, τοὺς ἀφήσαμεν εἰς τὴν ἐκδίκησιν τοῦ λαοῦ ἐναντίον τοῦ ὁποίου ἐξωθήσαμεν αὐτούς. Κάποτε σκέπτομαι, ὅτι εἶμαι ὀλίγον τοῦ παλαιοῦ συρμοῦ, ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀπόψεις μου εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο. Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει, ὅτι μένω ὀλιγώτερον πιστὸς εἰς τὰς ἀπόψεις μου ταύτας, διότι δὲν ἔτυχε νὰ εἶμαι τοῦ σημερινοῦ συρμοῦ.

Αἱ ἰδέαι ὅμως αὗται ἀπετέλεσαν τὴν πολιτικὴν ὅλων τῶν λογικῶν ἀνθρώπων, ὅλων τῶν δημοκρατῶν τῆς χώρας ἡμῶν ἐπὶ 40 ἔτη, ἐπανελαμβάνετο δὲ διηνεκῶς ὑπὸ τῶν κορυφαίων τῆς δημοσίας γνώμης ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ καὶ ἐν Γαλλίᾳ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ὅτι θὰ ἦτο ἔγκλημα νὰ ὑποταχθῇ ἅπαξ ἔτι Χριστιανικὸς πληθυσμὸς εἰς τοὺς Τούρκους. Ὁ χρόνος ἐδικαιολόγησε τὸν Γλάδστωνα προειδοποιήσαντα τὴν χώραν του περὶ τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα θὰ διεδραματίζοντο ἐν ᾗ περιπτώσει Χριστιανικός τις λαὸς ὑπετάσσετο ἐκ νέου εἰς τὴν Τουρκίαν, τρέμω δὲ συλλογιζόμενος ὅτι ὁ χρόνος θὰ δικαιολογήσῃ καὶ τὴν σημερινήν προφητείαν, ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὅτι εἶνε ἀδύνατον ν' ἀναμένηται καλὴ καὶ φιλάνθρωπος διοίκησις ἢ σεβασμὸς τῆς ζωῆς καὶ τῆς περιουσίας τῶν Χριστιανῶν ἐκείνων, οἵτινες ἐγκατελείφθησαν εἰς τὴν τύχην των διὰ τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης.»

ΝΕΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΤΑΡΝΤΙΕ
ΟΙ ΩΦΕΛΗΘΕΝΤΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΖΗΜΙΩΘΕΝΤΕΣ

Ἡ «Ἐκὼ Νασιοναλ» δημοσιεύει τὸ ἑξῆς ἄρθρον τοῦ κ. Ταρδιέ.

Ἐλήφθησαν ἤδη αἱ τουρκικαὶ ἀντιπροτάσεις. Οἱ Τοῦρκοι καταργοῦν ἢ ἐξαιροῦν ὅλα τὰ ἄρθρα τοῦ κειμένου τῆς Λωζάννης τὰ ὁποῖα διετήρουν μερικὰ ἐρείπια ἐγγυήσεων διὰ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ συμφέροντα τῆς Γαλλίας. Τοὐναντίον, ὅσον ἀφορᾷ τὴν Μ. Βρεττανίαν, ἐφάνησαν συμβιβαστικοί. Ἅπαξ ἔτι ἡ μέθοδος Μπουγιὸν-Μπριὰν-Μποκὰρ-Πουανκαρὲ ἐκρίθη διὰ τῶν γεγονότων.

Ἀλλ' ἂς ἐξετάσωμεν ἐν περιλήψει τὰς τουρκικὰς ἀντιπροτάσεις. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς Μοσούλης, οἱ Τοῦρκοι ἀποδέχονται τὴν λύσιν τοῦ λόρδου Κόρζων, ἤτοι διαπραγματεύσεις ἀπ' εὐθείας μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Τουρκίας καὶ ἐν περιπτώσει ἀποτυχίας ἐντὸς δώδεκα μηνῶν παραπομπὴν τοῦ ζητήματος εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Καὶ ἄλλο τι καλλίτερον. Οἱ Τοῦρκοι οὐδὲν ἀπαιτοῦν διὰ τὰ θωρηκτά, τὰ ὁποῖα παρηγγέλθησαν ἐν Ἀγγλίᾳ πρὸ τοῦ πολέμου καὶ κατεσχέθησαν κατὰ τὸ 1914 ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως.

Ὅσον ἀφορᾷ ἡμᾶς τοὐναντίον ἀπόλυτος ἀδιαλλαξία δι' ὅλα τὰ οἰκονομικὰ καὶ δημοσιονομικὰ ζητήματα καὶ διὰ τὰ καθιδρύματα. Οἱ ὅροι, οἱ ἀφορῶντες τὸ Δημόσιον Ὀθωμ. Χρέος περιωρίσθησαν εἰς τὸ μηδέν, οἱ δὲ τόκοι τοῦ χρέους τούτου θὰ πληρωθοῦν οὐχὶ εἰς χρυσὸν ἀλλ' εἰς χαρτονομίσματα.

Διὰ τοὺς ἐν Τουρκίᾳ ἐγκατεστημένους ξένους τίθεται εἰς ἁπλὴν καὶ καθαρὰν ἐφαρμογήν, ὅσον ἀφορᾷ τὰ πρόσωπα καὶ τὰς περιουσίας, ὁ τουρκικὸς νόμος. Δικαστικῶς γίνεται ἀποδεκτὴ ἡ προσφυγὴ εἰς ἐπιτροπὴν ἐκ νομικῶν συμβούλων, τῶν ὁποίων δύναταί τις νὰ φαντασθῇ ποία θὰ εἶνε ἡ ἀποτελεσματικότης.

Διὰ τὰ σχολεῖα, νοσοκομεῖα καὶ φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα παραχωρεῖται τὸ δικαίωμα τῆς ὑπάρξεως ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ μὴ ἐπιτρέπωνται πράξεις, ἀντιβαίνουσαι εἰς τὰ συμφέροντα τῆς Τουρκίας.

Πάντα ταῦτα ἀναμένοντο. Αἱ ὕβρεις τοῦ τουρκικοῦ τύπου κατὰ τῆς Γαλλίας, ὁ ποτιμηθείσης ὑπὸ ἐκείνων, οἵτινες ἀπὸ δέκα ὀκτὼ μηνῶν ὁμιλοῦσιν ἐξ ὀνόματος αὐτῆς, μᾶς εἶχον βεβαιώσει περὶ τούτου. Ἀλλὰ τὸ σοβαρώτερον εἶνε ὅτι οἱ ἰθύνοντες τὴν χώραν μας ἔχουν σταθερὰν ἀπόφασιν νὰ μὴ μεταβάλωσι μέθοδον.

Ἐξέχον μέλος τῆς κυβερνήσεως ἔλεγε πρὸ τριῶν ἡμερῶν ὅτι ἂν ἡ εἰρήνη δὲν ὑπεγράφη ἐν Λωζάννῃ, πταίει διὰ τοῦτο ἡ Ἀγγλία. Τοῦτο σημαίνει ἄρα γε ὅτι ἀξιώσεις τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ, ἐπιβεβαιωθεῖσαι διὰ τοῦ ἀντισχεδίου καὶ ἀποσυνθέμεναι οὐχὶ κατὰ τῆς Ἀγγλίας, ἀλλὰ κατὰ τῆς Γαλλίας, ἔγειναν ἀπὸ τοῦδε ἀποδεκταὶ ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως Πουανκαρέ ; Ὁ κυβερνητικὸς τύπος ἐξακολουθεῖ ἐν χορῷ νὰ διαλαλῇ ὅτι θὰ ὑπῆρχεν ἐπιτυχία ἐν Λωζάννῃ ἂν ὁ λόρδος Κῶρζον δὲν ἔσπευδε νὰ ἐπιβῇ τῆς ἁμαξοστοιχίας. Τοῦτο σημαίνει ἄρα γε ὅτι ὁ κυβερνητικὸς τύπος θεωρεῖ ὡς γαλλικὴν ἐπιτυχίαν τοὺς ὅρους τοῦ ἀντισχεδίου, κατὰ τῶν ὁποίων ἐξηγέρθη—καὶ αὐτὸς ἀρχεῖ— καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ κ. Μπομπὰρ ;

Ἄλλως τε, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἱστορίαν τῆς ἁμαξοστοιχίας τοῦ λόρδου Κῶρζον ἐκ περιεργείας ἀνέγνωσα τὰς ἐφημερίδας τῆς Συνδιασκέψεως καὶ ἐβεβαιώθην ὅτι ὁ λόρδος Κῶρζον, πρωτοῦ νὰ ἐπιβῇ τῆς ἁμαξοστοιχίας τὴν 4 Φεβρουαρίου προανήγγειλε τὴν ἀναχώρησίν του οὐχὶ ἅπαξ, ἀλλὰ δεκάκις, ἤτοι ἑξάκις τὸν Δεκέμβριον, δὶς τὸν Ἰανουάριον καὶ δὶς τὸν Φεβρουάριον. Προσθέτω δὲ ὅτι τὴν 31ην Ἰανουαρίου ὅλοι οἱ Σύμμαχοι συνεφώνησαν νὰ παραχωρήσωσιν εἰς τοὺς Τούρκους προθεσμίαν πρὸς ἀπάντησιν, τὴν ὁποίαν προθεσμίαν παρέτειναν μέχρι τῆς 4 Φεβρουαρίου καὶ ὅτι τὴν ἡμέραν ταύτην παρεχωρήθησαν συμπληρωματικῶς εἰς τὴν τουρκικὴν ἀντιπροσωπείαν δώδεκα εἰσέτι ὧραι.

Οὐχὶ λοιπὸν ἡ σταθερότης τοῦ λόρδου Κῶρζον ἠμπόδισε τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης ἐν Λωζάννῃ, ἀλλ' εἰς τὴν σταθερότητα αὐτὴν ὀφείλει ἡ Ἀγγλία τὴν ἐπιτυχίαν της ἐν Λωζάννῃ εἰς τὰ οὐσιώδη σημεῖα, ἐπιτυχίαν, πατωθεῖσαν διὰ τῶν ἀντιπροτάσεων τῆς Ἀγκύρας.

Ἡ ρῆξις ἐν Λωζάννῃ ἐπῆλθεν ἐπὶ τῶν ὅρων, ἐπὶ τοὺς ὁποίους ἡ Γαλλία ἦτο ἡ μᾶλλον ἐνδιαφερομένη. Καὶ ἐπὶ τῶν ὅρων τούτων, δι' οὓς ἡ Γαλλία εἶνε ἡ μᾶλλον ἐνδιαφερομένη, ἐπιβεβαιοῦται εἰς τὰς ἀντιπροτάσεις ἡ τουρκικὴ ἀδιαλλαξία.

Ἡ χιμαιρικὴ πρὸς τοὺς Τούρκους στάσις μας, τὴν ὁποίαν ἐπέβαλον τὸ ὑπουργεῖον Μπριὰν καὶ ὑπουργεῖον Πουανκαρὲ ὅτε μὲν διὰ τοῦ κ. Μπουγιόν, ὅτε δὲ διὰ τοῦ Μπομπάρ, μᾶς περιήγαγεν εἰς τὴν ἀδιέξοδον ταύτην. Τὸ ζήτημα εἶνε νὰ γνωσθῇ ἂν θέλωμεν καὶ ἂν δυνάμεθα νὰ ἐξέλθωμεν ἀπὸ τὴν ἀδιέξοδον ταύτην. Εἰς τοῦτο μᾶς ἀπαντῶσιν—ὁ κ. Πουανκαρὲ τὸ εἶπεν ὅτι εἴμεθα ἠναγκασμένοι νὰ ὑποστῶμεν τὰ πάντα ἕνεκα τῆς Συρίας. Ἂν τοῦτο εἶνε ἀληθές, διατί νὰ ὑπογράψωσι τὴν ἀπονενοημένην συμφωνίαν τῆς Ἀγκύρας καὶ διατί νὰ διατάξωσι τὴν ταπεινωτικὴν φυγήν μας ἐκ Κιλι-

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΣΕΧΩΣ Η

'ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΦΩΝΗ'

Ὄργανον τῶν προσφύγων τῆς νήσου μας

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

«ΕΙΝΑΙ ΚΑΙΡΟΣ νομίζομεν, ν' ἀποκτήσῃ ἡ Κυβέρνησις νηφαλιότητα εἰς τὰς σκέψεις καὶ μέτρα καὶ τὰς ἀποφάσεις της. Καὶ εἶνε πρὸ παντὸς ἐπεῖγον νὰ τεθῇ ἓν ὅριον εἰς νέαν παραγωγὴν ἀνεξελέγκτων νόμων».

Αὐτὰ μεταξὺ ἄλλων, ἐξίσου ὀρθῶν καὶ λογικῶν, ἔγραφε πρό τινων ἡμερῶν ἡ «...»; Καὶ ἂν τοῦτο ε... οὐδὲν ἐχρησίμευσε διότι ὁ νέος κλάδος νὰ δίδωσι νέας ὑπογραφάς;

ΑΠΟ ΤΑ ΜΑΡΤΥΡΙΑ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

Ἡ «Ὄριεντ Νιοὺζ» γράφει:

Ἂν καὶ παρῆλθε χρόνος περισσότερος τοῦ ἑνὸς μηνός, ἀφ' ὅτου ἐδημιουργήθη δεινὴ κατάστασις, διὰ τῆς μεταφορᾶς 10.000 Ἑλλήνων, ὀθωμανῶν ὑπηκόων ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας καὶ ἀποβιβάσεώς των εἰς τὸν στρατῶνα Σελημιὲ ἐν Χρυσουπόλει, ἐν τούτοις μικρὰ βελτίωσις ἐπῆλθεν, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν θανάτων παραμένει 25 ο)ο κατὰ μέσον ὅρον.

Ἐγνώσθη ὅτι ἡ κατάστασις κατήντησε τόσον ἀπελπιστική, ὥστε οἱ Σύμμαχοι Ὕπατοι Ἁρμοσταὶ ἐν Κων)πόλει λαμβάνουν στατιστικὰς καὶ ἀσχολοῦνται εἰς τὸ πρόβλημα τοῦτο.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἱερεὺς Σπένσερ, τοῦ ἀμερικανικοῦ ναυτικοῦ, ἐξακολουθεῖ ν' ἀποστέλλῃ τρόφιμα ἀπὸ τὰ πλοῖα, προμηθευόμενος μὲ χρήματα παρεχόμενα ὑπὸ Ἀμερικανικῆς Ἐκκλησίας, ἥτις ἔμαθε τὴν συμφορὰν τῶν ἀνθρώπων τούτων.

Χθὲς ἠριθμήθησαν 100 νεκροὶ εἰς τὸν στρατῶνα, ὧν τὰ δύο τρίτα ἔκειντο ἐπί τινας ἡμέρας πλησίον τῶν ζώντων.

Ἡ ἐργασία τοῦ ἐνταφιασμοῦ εἶχε διακοπῆ, ἐξαφανισθέντων τῶν προσφύγων, εἰς τοὺς ὁποίους εἶχεν ἀνατεθῇ νὰ σκάπτουν τάφους καὶ οἱ ὁποῖοι ἀπῆλθον ἐκ τῶν καταυλισμῶν τοῦ στρατῶνος. Ἐν τούτοις παρετηρήθη χθὲς πρωῒ συνοδεία 50 προσφύγων νεκροθαπτῶν εἰς τὸ νεκροταφεῖον Χρυσουπόλεως. Ἡ τρομακτικὴ αὕτη θέα πρέπει νὰ βελτιωθῇ.

Οἱ περισσότεροι θάνατοι συμβαίνουν μεταξὺ τῶν γερόντων καὶ τῶν παιδίων, οἱ ὁποῖοι ὑπέφερον πολὺ ἐκ στερήσεων κατερχόμενοι εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Εὐξείνου καὶ ἐκ τῆς κατόπιν ἐλλείψεως τροφῶν καὶ φαρμάκων εἰς τὰ ἀτμόπλοια, τὰ ὁποῖα τοὺς ἔφεραν εἰς Κων)πολιν. Οἱ θάνατοι ἐπληθύνθησαν ἕνεκα τῆς ἀσθενείας τῶν ἰατρῶν οἱ ὁποῖοι ἔπεσαν θύματα τοῦ τύφου καὶ τῆς εὐφλογίας.

Ὁ μικρότερος τῶν δύο σταύλων, ὅπου ἐπεκράτει ἡ μᾶλλον τρομακτικὴ ἀθλιότης τοῦ κόσμου, ἐκκαθαρίσθη ἀπὸ πρόσφυγας, οἱ ὁποῖοι ἀπομονώθησαν εἰς ἄλλο δωμάτιον ἑτοιμασθὲν ἐντὸς τοῦ στρατῶνος.

κων ὁ ἔγκριτος πολιτευτὴς Γ. Καφαντάρης ἐν Ἀθηναϊκῇ συναδέλφῳ.

Καὶ τὰς σοφὰς αὐτὰς κρίσεις του ἀνεμνήσθημεν καὶ ἐδικαιολογήσαμεν ἰδόντες ὑπὸ ποῖα καυδιανὰ τὰ δίκρανα θέλει νὰ ὑποβάλῃ τὸν ἐλαιοπαραγωγικὸν κόσμον τῆς Λέσβου ἡ Κυβέρνησις καὶ ἀναγνόντες οὐ μόνον τὸν μεταρρυθμισθέντα νεαρώτατον περὶ τῶν εἰς χρυσὸν ὑποχρεώσεων νόμον, ἀνατρέποντα ἄρδην τὰ ὀλίγον πρότερον παρὰ τῆς Κυβερνήσεως θεσπισθέντα, ἀλλὰ καὶ τὴν εἴδησιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις σκέπτεται νὰ ἐγκαταλίπῃ τὰς περὶ φορολογίας τοῦ κύκλου τῶν ἐργασιῶν ἀποφάσεις της.

Εἶνε καιρὸς πράγματι ἡ Κυβέρνησις ν' ἀποκτήσῃ νηφαλιότητα εἰς τὰς σκέψεις της καὶ κυρίως μέτρον εἰς τὰς ἀποφάσεις της, τὰς καθιστώσας «δυσβάστακτον, ἂν μὴ ἀφόρητον τὸν βίον τοῦ Λαοῦ».

«Ὑπουργοί, γράφει ὁ κ. Καφαντάρης, μὴ ἀπορρέοντες ἐκ τῆς δημοσίας γνώμης καὶ μὴ προτιθέμενοι νὰ λογοδοτήσωσιν ἐν καιρῷ προσωπικῶς ἐνώπιον αὐτῆς, ὑπέχουν ὑποχρεώσεις μεγαλυτέρας καὶ εὐθύνας βαρυτέρας».

Καὶ δὲν πρέπει καθόλου νὰ κωφεύωσι, προσθέτομεν ἡμεῖς, εἰς τὰς δικαίας διαμαρτυρίας τοῦ Λεσβιακοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ὑφίσταται τοσαῦτα βάρη ὥστε ὁ βίος του κατέστη κυριολεκτικῶς ἀβίωτος, ἐξαναγκάζων τοὺς μὲν εἰς μετανάστευσιν, τοὺς δ' εἰς ἐγκατάλειψιν τῆς καλλιεργείας τῶν κτημάτων των.

Ἂς μελετήσῃ ἡ Κυβέρνησις τὸ ὑπόμνημα τοῦ Ἀγροτικοῦ Συνδέσμου τὸ ὁποῖον γράφει ὀλίγα ἵνα ἐννοηθῶσι τὰ παρασιωπώμενα.

ΤΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ἐν Κων)πόλει ἐφημερίδας δημοσιευόμενα ἐπίσημα Τουρκικὰ ἀνακοινωθέντα ἐξακολουθοῦν ὁμιλοῦντα ἑκάστοτε περὶ ὠμοτήτων διαπραττομένων εἰς βάρος τοῦ Μουσουλμανικοῦ στοιχείου τῆς Νήσου μας ὑπό τε τῶν ὀργάνων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὡς καὶ ὑπὸ ἀτάκτων συμμοριῶν καταρτιζομένων ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν ἀρχῶν.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου, τὸ ὁποῖον δὲν περιπίπτει διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἀντίληψίν μας, ἐπεκαλέσθημεν καὶ ἄλλοτε τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων καὶ ἐπεδείξαμεν εἰς αὐτοὺς τόσον τὴν βλάβην ἣν διὰ τῶν δημοσιευμάτων τούτων—κυκλοφορούντων ἀδιαψεύστως ἐν Εὐρώπῃ—ὑφίσταται ἡ Ἑλληνικὴ ὑπόθεσις ὅσον καὶ διὰ τὴν ἐπίδρασιν τὴν ὁποίαν ταῦτα ἔχουν ἀσφαλῶς ἐπὶ τῆς ζωῆς, τῶν ἐναπολειφθέντων εἰσέτι ἐν Μ. Ἀσίᾳ ὁμογενῶν.

Ἐζητήσαμεν μάλιστα τότε ὅπως διαψευσθῶσιν τὰ κακοήθη ταῦτα μυθεύματα, οὐχὶ πλέον ὑπὸ τῆς ἐνταῦθα Μουσουλμανικῆς Κοινότητος περὶ τῆς ἐν τῷ προκειμένῳ κακοπιστίας τῆς ὁποίας ἐπείσθημεν ἄλλοτε, ἀλλὰ κατὰ τρόπον περισσότερον ἐπίσημον προκαλουμένης ἐν ἀνάγκῃ καὶ μιᾶς διεθνοῦς ἐξερευνήσεως τῶν συνθηκῶν ὑφ' ἃς βιοῦσιν οἱ παρ' ἡμῖν Μουσουλμάνοι.

Δυστυχῶς ὅμως αἱ ὑποδείξεις μας αὗται δὲν εἰσηκούσθησαν καὶ παριστάμεθα οὕτω καὶ σήμερον ἐνώπιον τοῦ ἰδίου θεάματος, ἐνώπιον δηλαδὴ μιᾶς κακοήθους προσπαθείας τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ὅπως συγκαλύψῃ τὰ ὑπ' αὐτῆς καὶ εἰς βάρος τῶν ὁμογενῶν μας διαπραττόμενα ὄργια, καταγγέλουσα ἡμᾶς δι' ὅσα ἐκείνη μόνον γνωρίζει νὰ ἐφευρίσκῃ καὶ νὰ πραγματοποιῇ.

Εἶναι ὅμως πλέον ἀνάγκη νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν ἱστορίαν αὐτὴν τὴν ἀηδῆ καὶ πρὸς τοῦτο ποιούμεθα ὑστάτην τὴν φορὰν ταύτην ἔκκλησιν πρὸς τοὺς παρ' ἡμῖν ἁρμοδίους.

Γ. ΣΚΟΥΛΟΥΔΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Σπουδάσας
ἐν Παρισίοις καὶ Βιέννῃ
Δέχεται καθ' Μ. ἑκάστην
εἰς τὸ Φαρμακεῖον Παπαντωνίου
Τοὺς ἀπόρους ἑκάστην Τετάρτην
δωρεάν

ΕΦΘΑΣΑΝ! ΕΦΘΑΣΑΝ!

Τὰ Ἀθηναϊκὰ Σιγαρέττα ΑΝΤΙ—ΝΤΑΜΕΣ καὶ ΝΤΑΜΕΣ τῆς Μεγάλης Καπνοβιομηχανικῆς Ἑταιρείας Ἀθηνῶν

«ΡΕΚΟΡ»

καὶ πωλοῦνται χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰς τὸ ἐπὶ τῆς Προκυμαίας καὶ παραπλεύρως τοῦ «*Πανελληνίου*» Πρατήριόν της. 4—4

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. **Β. ΚΑΝΕΛΛΗΣ**, εἰδικὸς ὠτορινολαρυγγολόγος ἰατρὸς εἰδοποιεῖ τοὺς πάσχοντας ἀπὸ τὰ ΩΤΑ, τὸν ΛΑΡΥΓΓΑ, τὸν ΛΑΙΜΟΝ καὶ τὴν ΡΙΝΑ, ὅτι θὰ παραμείνῃ ἐν Μυτιλήνῃ ἐπὶ ἕνα ἀκόμη μῆνα καὶ θὰ δέχεται εἰς τὸ ἑξῆς τοὺς ἀρρώστους ἐν τῇ χειρουργικῇ Κλινικῇ τοῦ κ. **Μανώλα** κατὰ τὰς ὥρας 10—11 π. μ. καὶ 3—5 μ. μ. 5—5

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ξυλογράφος καὶ ἐξιγκογράφος ἄρτι ἀφιχθεὶς ἐκ Κων)πόλεως ἐργάζεται ὡς γλύπτης ἐπὶ ξύλου, μπρούτζου, τσίγκου κλπ.

Εἰδικότης τελεία.

Εὑρίσκεται εἰς τὸ Τυπογραφεῖον *Ν. Μαντζουμάκη*, ὁδὸς Μπὰς Φανάρ.

Τὰς τυπογραφικὰς ἐργασίας σας εἰς τὴν «Σάλπιγγα»

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἕνεκα τῆς ὑπερβολικῆς αὐξήσεως ἡμερομισθίων, χάρτου κλπ. ἀναγκαζόμεθα νὰ καθορίσωμεν ὡς ἑξῆς τὴν τιμὴν τῶν δημοσιεύσεων.

1) Διὰ κοινωνικά, συγχαρητήρια, συλλυπητήρια κ.λ.π. προσωπικῆς φύσεως δημοσιεύσεις μέχρι 6 στίχων δραχμὰς 25 δι' ἕκαστον δημοσίευμα.

2) Διὰ δικαστικὰ ἐν γένει, δραχ. 2 κατὰ στίχον.

3) Διὰ πάσης ἄλλης φύσεως καταχώρησιν δραχ. 3 κατὰ στίχον.

4) Διὰ συνεχεῖς δημοσιεύσεις ἰδιαίτεραι συμφωνίαι.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 20 Μαρτίου 1923

«Σάλπιγξ»
«Ἐλ. Λόγος»
«Ν. Κῆρυξ»

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΤΡΙΛΕΠΤΟΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον συνῆλθε χθὲς ἵνα λάβῃ γνῶσιν τῆς ἐκθέσεως τῆς ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως τοῦ τριλέπτου.

Ὁ κ. Νομάρχης διένειμεν εἰς τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου ἀντίτυπα τῆς ἐκθέσεως ταύτης, τὰ ὁποῖα ἀφοῦ μελετήσωσιν, θὰ ἐκθέσωσι εἰς προσεχῆ συνεδρίαν τὰς ἀντιλήψεις των.

Τὸ Δ. Συμβούλιον κατὰ πρότασιν τοῦ κ. Νομάρχου ἀπεφάσισε ν' ἀναθέσῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ μονοδιλέπτου τὴν περισυλλογὴν τῶν εἰδῶν τὰ ὁποῖα ἠγοράσθησαν ὑπὸ τοῦ πρώην γεν. Διοικητοῦ κ. Σπηλιωτοπούλου διὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ τότε βασιλέως ἅτινα καὶ θὰ ἐκποιηθῶσι.

ΕΦΘΑΣΑΝ ΞΥΛΑΝΘΡΑΚΕΣ

Χθὲς κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ἱστιοφόρον τοῦ κ. Μιλ. Καλδῆ μὲ φορτίον 70.000 ὀκάδων ξυλανθράκων.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ

Τὸ Λιμεναρχεῖον Μυτιλήνης ἀνακοινοῖ ὅτι: Τὴν προσεχῆ Πέμπτην εἰκοστὴν δευτέραν τρέχοντος ἄρχονται ἐνταῦθα ἐξετάσεις πρὸς ἀπόκτησιν τακτικῶν καὶ εὐεργετικῶν διπλωμάτων πλοιάρχων καὶ Κυβερνητῶν. Οἱ βουλόμενοι δέον νὰ καταθέσωσι τὰ πιστοποιητικά των μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς εἰκοστῆς τρέχοντος.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΙΑ ΚΤΗΜΑΤΙΚΑΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὸν κ. Νομάρχην τὸν παρακαλεῖ ὅπως ἐκδώσῃ αὐστηροτάτας διαταγὰς πρὸς τοὺς Δημάρχους καὶ Προέδρους τῶν Κοινοτήτων ὅπως οὗτοι παράσχωσι πρὸς τοὺς Οἰκονομικοὺς Ἐφόρους τὰς ὑπ' αὐτῶν αἰτουμένας πληροφορίας, ἐπὶ διαφόρων κτηματικῶν ὑποθέσεων, καθόσον τινές, ἐξ ἀμελείας ἀποφεύγωσι νὰ πράξωσι τὸ τοιοῦτον.

Ο ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΗΠΟΣ

Προχθὲς Κυριακὴν κατεκυρώθη ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ Δημοτικοῦ κήπου τῆς πόλεώς μας εἰς τὸν κ. Ἀρναούτογλου.

Ἡ νέα διεύθυνσις θὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἐκπλήξεις.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πωλεῖται δίτροχον ἅμαξι [Cabriolet] μετὰ καπότου τεσσάρων θέσεων μετὰ τῆς ἱπποσκευῆς [τακίμι] σχεδὸν καινουργὲς καὶ εἰς τιμὴν συμφέρουσαν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Εὐαγγέλῳ Κοβότσῳ 1—3

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΘΝ. ΣΩΤ. ΤΕΛΩΝΙΩΝ

«Σπεύδομεν καὶ δημοσίᾳ νὰ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τὸν Ἀξιότιμον κ. Ἀριστοτέλη Χ" Γεωργίου καίτοι γνωρίζομεν ὅτι οὕτω πράττοντες προσκρούομεν εἰς τὴν ἐγνωσμένην μετριοφροσύνην του δωρήσαντα εἰς τὸν Σύνδεσμον δραχμὰς διακοσίας εἰς μνήμην τοῦ ἐνδόξως πεσόντος ἀδελφοῦ του Θεοκλήτου κατὰ τὴν ἐν Κιουτάχιᾳ μάχην.

Σύνδ. Ἐθν. Σωτ. Τελωνίων

Μειοδοτικὴ δημοπρασία περὶ κατασκευῆς Παρθεναγωγείου καὶ Κοινοτικοῦ Γραφείου ἐν Λισβορίῳ

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον τῆς Κοινότητος Λισβορίου γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 25ην τοῦ μηνὸς Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Κυριακὴν καὶ ὥραν 4 μ. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Κοινοτικῷ γραφείῳ τῆς ὡς ἄνω Κοινότητος καὶ ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου μειοδοτικὴ δημοπρασία περὶ κατασκευῆς Παρθεναγωγείου καὶ Κοινοτ. γραφείου. Ὁ προϋπολογισμὸς δαπάνης, σχέδια ἐκτελέσεως καὶ συναφῆ ἔγγραφα εὑρηνται ἐν τοῖς ὡς ἄνω γραφείοις ἔνθα δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσιν γνῶσιν τούτων.

Ἐν Λισβορίῳ τῇ 16 Μαρτίου 1923

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

1—2 *Γ. Καρδᾶτος*

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ὁ κ. Βασ. Χάψτας ἀνεδέξατο ἐκ τῆς ἱερᾶς κολυμβήθρας τρία προσφυγόπουλα ὀνομάσας αὐτὰ Βενιζέλον, Πλαστήραν καὶ Γονατᾶν.

Κατὰ τὴν βάπτισιν παρέστη πλῆθος ἀρκετόν, κατόπιν δὲ ἐπεκράτησε διασκέδασις μέχρι βαθείας νυκτός.

Εἰς τὸν ἀνάδοχον καὶ τοὺς γονεῖς ἡ «Σάλπιγξ» εὔχεται νὰ τοῖς ζήσωσι.

ΠΑΡΑΜΑΝΑ μὲ καλὸ καὶ ἄφθονο γάλα καὶ μὲ καλὰς συστάσεις ζητεῖ ὅπως θηλάζῃ μικρὸν παιδίον, παρ' οἰκογενείᾳ. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν. 1—2

ΠΙΣΤΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΔΟΠΟΙΙΑΝ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ κ. Νομάρχου ἀπεστάλη παρὰ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργείου πίστωσις ἐκ 300.000 δραχμῶν διὰ τὴν ὁδοποιΐαν τῆς νήσου μας.

ΞΥΛΕΙΑ ΝΑΥΑΓΙΟΥ

Προχθὲς Κυριακὴν ἐπωλήθη διὰ δημοπρασίας ἡ ξυλεία τοῦ ναυαγήσαντος κατὰ μῆνα Ὀκτώβριον εἰς τὰ παράλια Σιγρίου πλοίου, ἀντὶ 32.300 δραχμῶν.

ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Χθὲς συνῆλθε τὸ Κακουργιοδικεῖον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν κ. Ἀντωνιάδου, πρὸς ἐκδίκασιν τῆς ὑποθέσεως Γεωργ. Μιχαὴλ ἐκ Κυδωνιῶν, κατηγορουμένου ἐπὶ ἀναιρέσει.

Τὴν Εἰσαγγελικὴν ἕδραν κατεῖχεν ὁ Εἰσαγγελεὺς κ. Παναγούλιας.

Προϊστάμενος τῶν ἐνόρκων ἦτο ὁ κ. Ν. Χ" Χριστόφας.

ΤΟ ΙΧΘΥΟΠΩΛΕΙΟΝ

Τὸ ἰχθυοπωλεῖον τῆς πόλεώς μας ἐνοικιάσθη προχθὲς Κυριακὴν εἰς τὸν Κόκκινον.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαίρω θερμῶς τὸν ἀγαπητόν μου φίλον Νικόλαον Π. Δεμιρτζῆ τὸν ἀνταλλάξαντα δακτύλιον Ἀρραβῶνος μετὰ τῆς ἀνταξίας αὐτοῦ δεσποινίδος Ἄννης Ν. Βογιατζῆ, εὔχομαι αὐτοῖς ἵνα ταχέως φορέσουν καὶ τὰ στέφανα τοῦ Γάμου.

Ἐν Μανδαμάδῳ τῇ 20 Μαρτίου 1923

Εὐστρ. Β. Ἀποστόλου

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΑΒΒΑΣ
καὶ
ΜΥΡΣΙΝΗ Α. ΚΑΚΑΜΠΟΥΡΑΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΕΦΑΛΑΣ
ἐκ branit Winois Ἀμερικῆς
καὶ
ΜΕΤΑΞΙΑ Ε. Χ" ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

Ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου
Ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

Οἰκογένεια *Ἀρ. Σαμαρίδου*

Εἰδοποίησις

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΝΕΙΛΟΣ» τόνων 1000 ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν διὰ Δεδεάγατς Καβάλλαν Θεσσαλονίκην Βόλον Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΜΑΡΜΑΡΑΣ» ἀναχωρεῖ ὡσαύτως τὴν Παρασκευὴν διὰ Κων)πολιν Σουλινὰ Βραΐλαν Γαλάζι

1—2 Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὸ Πρωτοδικεῖον Μυτιλήνης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 109 (1922) ἀποφάσεώς του ἐκήρυξε διαλελυμένον τὸν μεταξὺ τοῦ ἐνάγοντος Παναγιώτου Ἐλ. Μακρυδοῦλη ἢ Σκορδομέτη καὶ τῆς ἐναγομένης συζύγου του Παρισιάνθης τὸ γένος Δημητρίου Βερβέρη ὑφιστάμενον γάμον ἐξ ὑπαιτιότητός της καὶ κατεδίκασε αὐτὴν εἰς τὴν καταβολὴν τῆς δικαστικῆς δαπάνης.

Μυτιλήνῃ 20 Μαρτίου 1923

Ὁ πληρεξ. δικηγόρος
Μ. Μαλάκας

ΑΠΩΛΕΣΘΗ πορτοφόλιον εἰς τὸν μεταξὺ Βατούσης μέχρι Σκαλοχωρίου δρόμον περιέχον 30 δραχμὰς καὶ πιστοποιητικὸν ἐτησίας ἀναβολῆς ἀνῆκον εἰς τὸν Δημήτριον Βαλάκον ἐκ Μόριας. Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται ὅπως ἀφοῦ κρατήσῃ τὰς 30 δραχμὰς ἀποστείλει αὐτὸ εἰς τὸν δικαιοῦχον ἐν Μόριᾳ καὶ θὰ λάβῃ ἑτέραν ἀμοιβὴν δρχ. 100. 1—2

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
«ΠΑΛΗΟΥ»

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΣΠΕΤΣΑΙ» ἀναχωρεῖ τὴν 21ην Μαρτίου ἡμέραν Τετάρτην μ. μεσημβρίαν διὰ Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Παληοῦ

Ὁ κ. Κωστῆς Τούμπας γνωστὸς ἐν τῷ ραπτικῷ κόσμῳ ἀναλαμβάνει νὰ διδάξῃ τὴν κοπτικὴν τῆς νέας μεθόδου, ἡ ὁποία ἐφαρμοζομένη διαιρεῖ τὸν θώρακα εἰς τέσσαρα, καὶ τοιουτοτρόπως τὸ φόρεμα κόπτεται διορθωμένον ἡ δὲ τελειοποίησις τοῦ πανταλονίου συνίσταται εἰς τὸ ὅτι αἱ ραφαὶ τῆς νέας μεθόδου, ἀντικαθιστοῦν μὲ χαλκοθησίαν τὰς γνωστὰς ἤδη, τσακίσεις τοῦ πανταλονίου. 1—2

Ἰατρὸς **D. NAVASSART**
Διπλωματοῦχος
Γαλλικοῦ Πανεπιστημίου

Εἰδικὸς παθολόγος καὶ νευρολόγος ὡς καὶ τῶν μεταδοτικῶν νοσημάτων [Σύφιλις, βλεννόρροια καὶ ἕλκη] καὶ τῶν νοσημάτων τοῦ δέρματος μετὰ ἐπιβεβαιώσεως τῆς διαγνώσεως διὰ μικροβιολογικῆς ἐξετάσεως ὀρρολογικῆς τοῦ αἵματος.

Ἠλεκτροθεραπεῖαι [Ρεῦμα Φαραδικὸν καὶ Γαλβανικόν.

Δέχεται ἀσθενεῖς πάσχοντας ἐκ τῶν ἄνω νοσημάτων ἐν τῷ ἐπὶ τούτῳ μὲ εἰδικὴν ἐγκατάστασιν ἰατρείῳ εἰς τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον τῶν ἀδελφῶν Ε. καὶ Ι. Χιωτέλλη ὥραν 8 1)2—12 καὶ 3—5.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκία πρὸς ἀγορὰν μὲ τρία δωμάτια καὶ αὐλὴν νὰ κεῖται εἰς Σαρῆ-Μπαμπᾶ ἢ Πυργέλια.

Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν. 2—2

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Σάλπιγγος»

Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας

Ἀρ. 23981 *ΑΘΗΝΑΙ 20 Μαρτίου ὥρα 3.15' π. μ.*

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΦΥΓΑΔΑΣ ΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ

Κατὰ τηλεγραφήματα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ κ. Βενιζέλου ἤρθη ὁ ὅρος τῆς συνθήκης τῆς Λωζάνης κατὰ τὸν ὁποῖον δὲν ἐπετρέπετο ἡ τιμωρία τῶν Ἑλλήνων ἀξιωματικῶν τῶν καταγομένων ἐπὶ φυγῇ κατὰ τὴν Μικρασιατικὴν συμφοράν.

ΤΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ ΔΙΑ ΤΟ ΓΡΗΓΟΡΙΑΝΟΝ

Ἀγγέλλεται ἐκ Κων)πόλεως ὅτι ἡ Ἱ. Σύνοδος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ἀπεφάσισε ὅπως συνέλθουν τὸ Πάσχα ἐν Κων)πόλει ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν ἵνα ἀποφασίσουν περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Γρηγοριανοῦ ἡμερολογίου.

Ο ΜΠΟΜΠΑΡ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Ὁ παρὰ τῇ συμμαχικῇ Προδιασκέψει ἀντιπρόσωπος τῆς Γαλλίας κ. Μπομπὰρ ἀναχωρεῖ σήμερον [χθὲς] ἐκ Παρισίων διὰ Λονδῖνον.

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΤΑΣΕΙΣ.—ΜΟΝΟΝ Η ΣΥΜΜΑΧΙΚΗ ΥΠΟΜΟΝΗ ΘΑ ΣΩΣΗ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Λονδίνου, ὅτι ὁ Ἀγγλικὸς τύπος ἐξακολουθεῖ σχολιάζων δυσμενέστατα τὰς Κεμαλικὰς περὶ εἰρήνης ἀντιπροτάσεις τὰς ὁποίας θεωρεῖ ὡς πρόσκλησιν τῆς Τουρκίας πρὸς τοὺς Συμμάχους.

Ὁ Ἀγγλικὸς τύπος φρονεῖ, ὅτι μόνον ἡ μεγάλη ὑπομονὴ τῶν Συμμάχων εἶνε δυνατὸν νὰ παρελκύσῃ τὰ πράγματα τῆς Ἀνατολῆς καὶ νὰ παρατείνῃ τὰς διαπραγματεύσεις αἱ ὁποῖαι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει κινδυνεύουν νὰ λάβουν τραγικὸν τέλος.

Μ. ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΙΑΣ & ΚΟΝΙΑΚΟΠΟΙΙΑΣ
ΔΗΜ. Π. ΚΑΛΔΗ & Σια
ΙΔΡΥΘΕΝ ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ ΤΩ 1904
Συνεχίζει τὰς ἐργασίας του ἐν Μυτιλήνῃ
Ὁδὸς Χ" Γιαννίκου Βρύσι (ἀπέναντι Γραφείων «Σάλπιγγος»)
ΠΩΛΗΣΙΣ: *Χονδρικῶς καὶ λιανικῶς*

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗΣ

Τμῆμα Ναυτιλιακὸν
Γραμμὴ Πειραιῶς—Ἀλεξανδρείας

Τὸ «ΦΑΜΑΚΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 21 Μαρτίου διὰ Χῖον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Τὸ «Belkas» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 21 Μαρτίου διὰ Σμύρνην, Χῖον, Ρόδον Ἀττάλειαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυττόν, Καΐφφαν, Γιάφφαν, Πὸρτ-Σαΐτ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Τακτικὴ ἑβδομαδιαία γραμμὴ Πειραιῶς—Ἀλεξανδρείας

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 24 Μαρτίου, ὥραν 9ην π. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κων)πολιν.

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 28 Μαρτίου μεσημβρίαν διὰ Χῖον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Σ. Τὸ «Φεζάρα» εἶναι νεότευκτον ἀτμόπλοιον τύπου «Φαμάκας» καὶ μαζὸ μὲ τὴν «Φαμάκα» θὰ ἐκτελῇ τὴν ἑβδομ. γραμμὴν Πειραιῶς—Ἀλεξανδρείας.

Τακτικὴ 15θήμερος γραμμὴ Συρίας

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΜΠΑΣΣΙΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν 25 Μαρτίου, 10 π. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κων)πολιν.

Τὸ «ΑΜΠΑΣΣΙΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην ἀπόγευμα διὰ Σμύρνην, Χῖον, Ρόδον, Ἀττάλειαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυττόν, Καΐφαν, Γιάφφαν, Πὸρτ-Σαΐτ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Σημ. Παρακαλοῦνται οἱ κ. ἐπιβάται νὰ προμηθεύωνται τὰ εἰσιτήριά των ἐκ τοῦ Πρακτορείου ἄλλως ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου θὰ ἐπιβαρύνωνται μὲ 20 ο]ο ἐπὶ πλέον.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Παρακαλεῖται ὁ κ. Βασίλειος Βασιλαρᾶς ὅπως ἔλθῃ ἐκ τῆς Τραπέζης Ἀδελφῶν Π Χ" Χριστόφα καὶ παραλάβῃ ἐπιστολὴν συστημένην ἐξ Ἀμερικῆς ἐπ' ὀνόματί του.

1—5 *Ἐκ τῆς Διευθύνσεως*

Ὄπισθεν Ταχυδρομείου

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ι. ΜΑΝΩΛΑ
Σπουδάσαντος
ἐν Γερμανίᾳ καὶ Γαλλίᾳ

Εἰς ΔΥΟ τέλεια Χειρουργεῖα Ἐγχειρίζονται καὶ θεραπεύονται τὰ *Χειρουργικά, Ὀρθοπεδικὰ* καὶ *Γυναικολογικὰ* νοσήματα.

Χρῆσις τοπικῆς ἀναισθησίας
Ὧραι ἐπισκέψεων:
10—12 π. μ. καὶ 3—4 μ. μ.
1—30

„ΚΑΜΠΑΝΑ“

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τῆς ὑπ' ἀριθ. 232 τῆς 7 Ἰουνίου 1922 ἀποφάσεως Πρωτοδικείου Μυτιλήνης

Διὰ ταῦτα

Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου Κηρύσσει διαλελυμένον τὸν μεταξὺ τῆς ἐναγούσης Σοφίας Κ. Στεφανίδου τὸ γένος Ζαχ. Ἐλευθερίου κατοίκου Μυτιλήνης καὶ τοῦ ἐναγομένου Κωνστ. Στεφανίδου ἀγνώστου διαμονῆς γάμον ὑπαιτιότητι τοῦ ἐναγομένου, ὃν καὶ καταδικάζει εἰς τὴν δικαστικὴν δαπάνην.

Ἀκριβὴς περίληψις.

Μυτιλήνῃ 14 Μαρτίου 1923

Ὁ Πληρεξ. Δικηγόρος *Α. Σαμαρίδης*

UNION PETROLEUM COMPANY
OF PHILADELPHIA
OCEAN Co LIMITED OF LONDON

Ἀποκλειστικοὶ ἀντιπρόσωποι ἐν Ἑλλάδι ΣΕΤΖΑΝ ΠΑΓΛΑΤΟΣ καὶ Σια *ἐν Πειραιεῖ.*

Ὀρυκτέλαια αὐτοκινήτων, ὀρυκτέλαια μηχανῶν θαλάσσης καὶ ξηρᾶς. Λῖπος μηχανῶν, Παραφίνην.

Ἀποκλειστικοὶ ἀντιπρόσωποι μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην. 8—10

ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΑΜΠΑΔΕΛΛΗ

ΚΟΝΙΑΚ
Σ. & Η. & Α. ΜΕΤΑΞΑ
ΚΡΑΣΙ ΜΑΡΚΟ καὶ ΡΕΤΣΙΝΑ
Εἰς τὸ Κατάστημα:
26 **Π. Σ. ΤΖΕΛΑΪΔΗ**

ΜΥΡΩΝ ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Πανεπιστημίου 47 (στοὰ Μαρούλη 25)
ΑΘΗΝΑΙ

Ἀναλαμβάνει τὴν διεκπεραίωσιν πάσης φύσεως ὑποθέσεων ἐνώπιον ὅλων τῶν Ὑπουργείων. Ἰδιαίτερον τμῆμα πληροφοριῶν. 5—10

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιοῦμεν τὴν ἀξιότιμον πελατείαν τῆς πόλεως Μυτιλήνης καὶ τῶν περιχώρων ὅτι τὸ Ἐμπορορραπτεῖον μας μετεφέραμεν προσωρινῶς εἰς τὸ «Ξενοδοχεῖον «Παῦλος Κουντουριώτης» ἀπέναντι Ι. Μητροπόλεως.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας εἰς τὸ Κατάστημα κ. Ι. Μιχάλα, ἀντικρὺ Ξενοδοχείου «Π. Κουντουριώτου». 4—5

Ἀδελφοὶ Εὐαγγελινέλη

Ὑπεύθυνος Ι. ΠΑΡΙΤΣΗΣ